



ASSB-BSB

Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Betrieb für Sozialdienste Bozen

DECRETO DEL DIRETTORE

DEKRET DES DIREKTORS

N./Nr.220

del/vom
25/07/2019

LA DIRETTRICE
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano

DIE GENERALDIREKTORIN
des Betriebes für Sozialdienste Bozen

Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede

adotta il seguente decreto con
OGGETTO:

Procedura di selezione per la copertura di 1 posto di referente per l'Area Adulti dei Distretti sociali: Esito del procedimento, approvazione del verbale della Commissione e nomina della Referente.

erlässt folgendes Dekret mit
BETREFF:

Auswahlverfahren zur Besetzung von einer Stelle als Referent/in für den Einsatzbereich „Erwachsene“ der Sozialsprengel: Ausgang des Verfahrens, Genehmigung des Protokolls der Kommission und Ernennung der Referentin.

Decreto con oggetto:	Dekret mit Betreff:
Procedura di selezione per la copertura di 1 posto di referente per l'Area Adulti dei Distretti sociali: Esito del procedimento, approvazione del verbale della Commissione e nomina della Referente.	Auswahlverfahren zur Besetzung von einer Stelle als Referent/in für den Einsatzbereich „Erwachsene“ der Sozialsprengel: Ausgang des Verfahrens, Genehmigung des Protokolls der Kommission und Ernennung der Referentin.
Visto il decreto n. 158 del 20.05.2019, con cui veniva indetta la procedura di selezione per la copertura di 1 posto di referente per l'Area Adulti dei Distretti Sociali;	Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 158 vom 20.05.2019, in Bezug auf die Ausschreibung des Auswahlverfahrens zur Besetzung von einer Stelle als Referent/in für den Einsatzbereich „Erwachsene“ der Sozialsprengel vorgenommen worden ist;
Visti i decreti n. 184 del 13.06.2019 e n. 194 del 24.06.2019, riguardanti l'individuazione degli ammessi ed esclusi al concorso;	Nach Einsichtnahme in die Betriebsdekrete Nr. 184 vom 13.06.2019 und 194 vom 24.06.2019, in Bezug auf die Zulassung und den Ausschluss von Bewerbern/innen;
Preso atto del verbale dd. 27.06.2019, relativo ai colloqui della procedura di cui sopra, dal quale risulta che la dott.ssa Boseggia Claudia e' la candidata idonea per la copertura del predetto posto di referente per l'Area Adulti presso i Distretti Sociali dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;	Nach Einsichtnahme in das Protokoll vom 27.06.2019 über die Gespräche im Rahmen des gegenständlichen Auswahlverfahrens und festgesetzt, dass in besagtem Protokoll Frau Dr. Boseggia Claudia als geeignete Anwärtlerin zur Besetzung der Stelle als Referent/in für den Einsatzbereiche „Erwachsene“ der betrieblichen Sozialsprengelsitze festgesetzt worden ist;
Verificata la regolarità delle operazioni ivi descritte, e ritenuto, pertanto, di approvare il predetto verbale;	Die Ordnungsmäßigkeit der im Protokoll beschriebenen Abläufe festgesetzt und für notwendig erachtet, besagtes Protokoll zu genehmigen;
Il presente decreto è adottato senza parere di regolarità tecnico amministrativa a causa dell'assenza dal servizio della Direttrice dell'Ufficio Gestione Personale;	Das vorliegende Dekret wird ohne das technisch-administrative Gutachten wegen der Abwesenheit der Direktorin des Amtes für Personalwesen vom Dienst erlassen;

**la Direttrice
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano
d e c r e t a**

**v e r o r d n e t
die Generaldirektorin
des Betriebes für Sozialdienste Bozen**

1. di prendere atto dell'esito del verbale dei colloqui dd. 27.06.2019, relativo alla procedura di selezione per la copertura di 1 posto di referente per l'Area Adulti presso i Distretti Sociali dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, dal quale risulta individuata quale candidata idonea la dott.ssa Boseggia Claudia;

1. die Ergebnisse des Auswahlverfahrens zur Benennung einer Referentin/eines Referenten für den Einsatzbereich „Erwachsene“ der betrieblichen Sozialsprengelsitze gemäß Protokoll vom 27.06.2019 und damit die Tatsache zur Kenntnis zu nehmen, dass Frau Dr. Boseggia Claudia als geeignete Anwärtlerin zur Besetzung dieser Stelle festgesetzt worden ist;

2. di conferire, per i predetti motivi, l'incarico di Referente per l'Area Adulti presso i Distretti dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano alla dott.ssa Boseggia Claudia a decorrere dal 01.08.2019;

2. aus den oben angeführten Gründen, Frau Dr. Boseggia Claudia den Auftrag als Referentin des Einsatzbereichs „Erwachsene“ der betrieblichen Sozialsprengelsitze mit Wirkung ab dem 01.08.2019 zu verleihen;

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e tutto ciò che concerne il rispetto del Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il/la dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.

Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller dazugehörigen Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung der Verordnung EU 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutzbehörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.

Predisposto da: Ufficio Gestione Personale	Vorbereitet von: Amt für Personalwesen
Sigla redattore: GP	Kennz. Autor: GP
Spesa:	Ausgabe:
Pagine: 4	Seiten: 4

Decreto con oggetto:

Procedura di selezione per la copertura di 1 posto di referente per l'Area Adulti dei Distretti sociali: Esito del procedimento, approvazione del verbale della Commissione e nomina della Referente.

Dekret mit Betreff:

Auswahlverfahren zur Besetzung von einer Stelle als Referent/in für den Einsatzbereich „Erwachsene“ der Sozialsprengel: Ausgang des Verfahrens, Genehmigung des Protokolls der Kommission und Ernennung der Referentin.

firmato digitalmente
digital unterzeichnet:

LA DIRETTRICE / DIE GENERALDIREKTORIN
Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede

Ilref

Entro il periodo di pubblicazione è possibile presentare alla Direzione Generale dell'ASSB opposizione a tutti i decreti adottati. Entro i 60 giorni dall'intervenuta esecutività del decreto è ammesso ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen alle, von der Generaldirektion erlassenen, Betriebsdekrete kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist ein Widerspruch eingereicht werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann gegen besagte Betriebsdekrete ein Rekurs vor dem Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.